LE XIIIe CONGRES des Colonies de vacances et Ecoles de plein air

Il s'est tenu hier à l'Hôtel de Ville de Roubaix

La ville de Roubaix, qui a fait, pour l'enfance et aussi pour les adultes, un effort admirable de protection contre la tuberculose, a été choisie, avec intention, comme siège du XIIIe Congrès Régional des Colonies de Vacances et Ecoles de Plein Air.

Et hier, dimanche, à 10 h. 30, les congressistes venus de tous les points des départements formant la région du Nord et celle de l'Est, se réunissaient pour l'ouverture de ce congrès dans la salle des Adjudications, à l'Hôtel de Ville, mise gracieusement à la disposition des organisateurs, par la municipalité.

M. Escoffier, avocat à la Cour, maire de Douai, et président de la Fédération, entouré de MM. le docteur Dupré ; Châteiet, recteur ; Da Costa, inspecteur d'Académie, salua en quelques mots les personnalités présentes, exalta le but de l'œuvre et remercia la ville de Roubaix de son cordial accueil.

La réception à l'Hôtel de Ville

A 11 h 30, dans la salle des délibérations, à l'Hôtel de Ville, les congressistes étaient reçus par l'administration municipale.

M. Lebas, maire, était entouré de MM. le docteur Dupré, De Brabander, Herheurght, adjoints au maire ; Frug, secrétaire-général ; de nombreux conseillers municipaux.

M. Escoffier, président de la Fédération, présenta à M. Lebas les membres du congrès des Colonies de Vacances.

L'orateur se déclare enchanté de se trouver à Roubaix, où l'on a fait un effort si intelligent et si efficace en ce sens. Il complimente l'administration de son initiative qui sert d'exemple à beaucoup.

Dans sa réponse, M. le Maire, exprime la joie de recevoir les délégués d'une œuvre dont il apprécie tous les bienfaits. C'est une lutte sainte, dit-il, que celle qui consiste à protéger l'enfance du mal si cruel. J'ai pu, ajoute-t-il, me rendre compte des résultats obtenus. Ils sont merveilleux.

Ici, vous constaterez que nous n'avons rien négligé pour triompher de lui et que notre plus grande fierté est d'avoir réalisé cette Ecole de Plein Air qui a forcé l'admiration de tous ceux qui l'ont visitée. C'est notre plus belle œuvre.

Ensuite, M. Lebas, analysant l'ordre du jour du congrès, se déclare particulièrement heureux de voir la coopération participer à un mouvement d'ensemble de protection de l'enfance et marque, avec force, la portée morale, pour le rapprochement des peuples et le paix mondiale, qui s'attache aux échanges internationaux d'enfants dans le cadre des colonies de vacances.

La séance de l'après-midi

L'après-midi, à 14 heures, les congressistes se réunissaient dans la salle des adjudications pour y poursuivre leurs travaux. La séance fut présidée par M. Escoffier, maire de Douai, assisté de M. M. Lechantre, L. Dupré, Cozette, Vinlard, Caron, François Campens.

On adopta, après des interventions brillantes, et au milieu d'unanimes applaudissements, les rapports de M. le docteur L. Dupré, sur l'œuvre antituberculeuse scolaire réalisée à Roubaix ; les sociétés coopératives de consommations et les colonies de vacances scolaires, présenté par M. Eugène Cozette, directeur de l' « Union » coopérative du département de la Somme, les colonies internationales de vacances au degré de l'enseignement primaire, par M. Camille Caron, inspecteur de l'enseignement primaire, à Dunkerque ; l'œuvre de la Fédération des amicales laïques de Roubaix et les colonies de vacances, par M. F. Campens, secrétaire général de l'Œuvre ; critiques et abus de certaines colonies de vacances, par M. Raoul Vinard, avocat à la Cour d'Appel de Paris.

Enfin, M. Arpin, fondateur du Grand Air, de Troyes, fit un historique très nourri de la Fédération des Colonies de Vacances du Nord et de l'Est de la France, de 1909 à 1929.

Ces questions, sous leurs divers aspects, sont du plus haut intérêt. Elles visent à un but pratique : sauver l'enfant des dangers de la tuberculose ; à un but moral, empêcher que les colonies scolaires de vacances soient mal exploitées ; à un but international et de rapprochement des peuples par les échanges d'enfants dans le cadre de la Colonie Scolaire de Vacances.

Et l'on comprend que pour cette œuvre aux aspects multiples, et aux résultats infiniment souhaitables, des hommes de qualité mettent à son service et leur intelligence et leur cœur. C'est là la note qui domine en ce Congrès qui, simplement, sans tapage, voit le bien et s'efforce à le réaliser.

Le Banquet

A 19 heures, salle Pierre de Roubaix à l'Hôtel de Ville, les congressistes se réunirent en un banquet.

A la table d'honneur on remarquait : MM. Escoffier, maire de Douai, président de la Fédération ; Gaston Dubureq, président de la Fédération des Amicales laïques ; Châtelet, recteur ; Dorenlot, inspecteur de l'enseignement primaire ; docteur Dupré et Madame ; Millot, député-maire de Valenciennes ; Turotte, directeur de l'Institut Turgot et de nombreuses personnalités.

Des discours ont été prononcés par MM. Tequist, Lechambre, Escoffier, Lebas et Bouton d'Agnières représentant le Préfet du Nord.

Roubaix

BUREAUX : 45, Rue de la Gare (Teléph. 9-51) — DEPOT DE VENTE : 78, Grande-Rue

TENTATIVE DE SUICIDE

Hier, vers 14 h. 30, des agents du 5e arrondissement étaient informés que Mme Bissaux Eugénia, 48 ans, née à Isbergues (Belgique), avait été trouvée inanimée dans la chambre qu'elle occupe, rue Corderoet, 11.

M. le docteur Hichir, mandé par le laboratoire municipal, a constaté un commencement d'asphyxie par le gaz d'éclairage. Il a fait admettre Mme Bissaux à l'Hôpital de la Fraternité.

Des renseignements recueillis il résulte que Mme Bissaux a tenté de se suicider. Les quatre robinets de son réchaud à gaz étaient ouverts.

A l'Hôpital, on ne considère pas l'état de la victime comme désespéré. Mais elle a jusqu'à cette heure, refusé de boire et de parler.

M. le commissaire de police de permanence a ouvert une enquête.

UNE AFFAIRE BANALE FINIT MAL

Le samedi 1er mars, vers 19 h. 30, M. Hennebel Jules, âgé de 48 ans, demeurant à Roubaix, rue de l'Ermitage, cour Billet, 25, avait pris place sur la plate forme d'un tramway où se trouvaient deux de ses voisins et un ecclésiastique.

Au moment où il était invité à payer sa place il s'aperçut qu'il avait perdu ou oublié son porte-monnaie.

— C'est le capucin qui le l'a pris, lui dit un de ses camarades, croyant faire de l'esprit.

Cette réponse eut le don d'irriter M. Hennebel qui, saisi d'une violente colère, prit à partie son interlocuteur, puis, se sauvant à toute allure, il se dirigea vers sa demeure, s'arma d'un long couteau de cuisine et attendit, pour l'en frapper, son voisin, qui l'avait mis à ce point, hors de lui.

Ce voisin, justement inquiet, s'adressa à la police. M. Hennebel, surpris en position d'attente dans le couloir d'entrée de la cour Billet, dissimulant un grand couteau dans la manche de son pardessus, fut pris en état d'arrestation. Il sera déféré au Parquet pour port d'arme prohibée.

DEBLAERE

105, Rue du Grand-Chemin, ROUBAIX

LE CYCLE DES CHAMPIONS

LE CHAMPION DES CYCLES

VENDUS avec FACILITES de PAIEMENT

LE COMITE DE PROTECTION DE L'ENFANCE ET DE LA GOUTTE DE LAIT

Le comité informe les mères de famille travaillant à l'usine et faisant la semaine anglaise qu'il organise chaque mois, deux séances supplémentaires de consultations de nourrissons. Cela leur permettra de recevoir les conseils d'hygiène infantile et nécessaires aux mamans pour la bonne santé et la croissance normale de leurs enfants. Ces séances auront lieu à la Goutte de lait, 31, boulevard Gambetta, tous les 2e et 4e samedis de chaque mois, de 4 à 5 h., à partir du samedi 8 mars.

Le comité rappelle aux mères de famille qui ne peuvent nourrir leurs enfants au sein, qu'il met à leur disposition les avantages que procure la Goutte de lait. Le médecin de famille peut demander telle modification qu'il jugerait utile dans la ration et le coupage de lait.

Le comité avise également les mères de famille fréquentant la consultation de la Goutte de lait qu'à l'occasion de la fête du Mardi-Gras, la séance du mardi après-midi 4 mars n'aura pas lieu.

Les mères qui bénéficient des primes mensuelles d'allaitement sont informées que, pour le mois de mars, les consultations des nourrissons de la rue Pellart auront lieu les jours suivants, à 15 heures : mercredi 5, jeudi 6, mercredi 12, jeudi 13, mercredi 19, jeudi 20, mercredi 26, jeudi 27. Celles de la rue Chanzy auront lieu les jours suivants : lundi 3, vendredi 7, mardi 11, vendredi 14, mardi 18, vendredi 21, mardi 25, vendredi 28. Les consultations réservées aux mères qui travaillent en usine et bénéficient de la semaine anglaise auront lieu le samedi 15 mars, à 3 h., rue Pellart, 99.

PARFUMERIE DEROUBAIX

6, Rue des Monneliers (Grand'Place), LILLE

Mobilier, Matériel et Approvisionnement du SALON DE COIFFURE hommes et dames

FETES DU CINQUANTENAIRE DE LA CREATION DE L'INSTITUT TURGOT ET DU 45e ANNIVERSAIRE DE LA FONDATION DE L'ASSOCIATION AMICALE DES ANCIENS ELEVES.

Les fêtes données en l'honneur du cinquantenaire de la création de l'Institut Turgot et du quarante-cinquième anniversaire de l'Amicale des Anciens Elèves, s'annoncent sous les meilleurs auspices.

Le comité directeur est assuré de la présence de M. Labbé, directeur général de l'Enseignement technique, délégué officiel de M. le ministre de l'Instruction publique ; de MM. Lagneron, préfet du Nord ; Chalaye, recteur d'Académie ; Da Costa, inspecteur d'Académie ; J. Lebas, conseiller général, maire de Roubaix ; de l'administration municipale ; de MM. Debierre, sénateur ; Vandevelde, député-bourgmestre de Mouscron ; G. Sellier, président de l'Union des Amicales laïques du Nord ; Lelioucq, inspecteur de l'Enseignement technique.

Voici le programme succinct des fêtes :

Samedi. — A 21 h., grand bal dans les magnifiques salles du Colisée, r. de l'Epeule.

Dimanche. — De 8 à 10 h., jeux et tombola pour les élèves de l'Ecole ; à 10 h., réunion générale dans la salle des fêtes de l'Institut Turgot, rue du Collège ; à midi, banquet salle Pierre-de-Roubaix à l'Hôtel de Ville, où plus de trois cents convives s'y retrouveront ; à 15 h., salle Pierre-Destombes, au Conservatoire de Musique, ancien Institut Turgot, grand concert artistique.

Lundi. — A 20 h., à l'Hippodrome-Théâtre, grand gala avec la tournée Burel, qui interprétera « Maman Colibri ».

AU CHORAL DU FONTENOY

A la suite de la répétition de mardi dernier, les membres du Choral du Fontenoy ont renouvelé leur Commission, qui se composera comme suit :

Président d'honneur : M. Victor Vandestienne ; vice-président d'honneur : M. Léon Ducrocq ; président : M. Emile Mercier ; vice-présidents : MM. Gustave Hennebelle et F. Denef ; secrétaire : M. Fernand Descroumeux ; trésorier : M. R. Orvaene ; secrétaire-adjoint : M. V. Orgert ; trésorier adjoint : M. G. Mausse ; porte-drapeau : M. A. Martin ; archiviste : M. Beausire ; commissaires : MM. Jean Mercier, Noël Dupont, A. Bagein, Georges Lemoine, E. Courmain ; directeur honoraire : M. J. Dhondt ; directeur : M. Benjamin Casier ; pianiste-répétitrice : Mlle Orgeret.

PROJET DE RECTIFICATION ET DE MODIFICATION DES ALIGNEMENTS DU CHEMIN VICINAL ORDINAIRE N° 8, EN PROLONGEMENT DE LA RUE LEON MARLOT JUSQU'A L'AVENUE ALFRED MOTTE, DANS LA TRAVERSE DE ROUBAIX, ENQUETE D'UTILITE PUBLIQUE.

M. le Maire de Roubaix informe les habitants que, conformément à un arrêté de M. le Préfet, en date du 16 Février 1930, une enquête d'utilité publique est ouverte sur le projet de rectification et de modification des alignements du chemin vicinal ordinaire n° 9 en prolongement de la rue Léon Marlot jusqu'à l'avenue Alfred Motte, dans la traverse de Roubaix.

Le projet ci-dessus visé avec les pièces à l'appui sera déposé à la Mairie pendant 15 jours, du 1er Mars 1930 jusqu'au 16 Mars 1930 inclusivement, pour que tous les habitants puissent en prendre connaissance tous les jours de 9 heures à midi et de 15 à 17 heures.

A l'expiration de ce délai, un commissaire enquêteur, désigné à cet effet par M. le Préfet, recevra à la Mairie pendant trois jours, les 17, 18 et 19 Mars 1930, de 15 à 16 heures, les observations qui pourraient être faites sur ledit projet.

ENQUETE SUR LA SUPPRESSION DU CHEMIN DIT « DE GOURGUEMETZ »

Les habitants sont informés que, conformément à un arrêté de M. le Préfet du département du Nord, en date du 15 Janvier 1930, une enquête est ouverte sur la question de savoir s'il y a lieu d'autoriser la suppression du chemin rural dit « de Gourguemetz », unissant entre les communes de Roubaix et d'Hem.

Le projet ci-dessus visé, avec les pièces à l'appui, sera déposé à la Mairie (2e étage, porte 22) jusqu'au Samedi 15 Mars 1930 inclusivement, pour que les habitants puissent en prendre connaissance tous les jours de 9 heures à midi et de 14 heures à 17 heures.

A l'expiration de ce délai un commissaire-enquêteur, désigné à cet effet par M. le Préfet, recevra à la Mairie, pendant trois jours, les 17, 18 et 19 Mars, de 15 à 16 heures, les observations qui pourraient être faites sur ledit projet.

EXAMENS DE STENOGRAPHIE ET DE DACTYLOGRAPHIE

Les examens de sténographie et de Dactylographie organisée comme chaque année par le Cercle Sténographique Roubaisien, sous couvert de l'Association sténographique de Paris, auront lieu à Roubaix, le dimanche 6 avril prochain à 9 h. du matin, dans les salles de l'Institut Turgot, 76, rue du Collège.

Les candidats peuvent se faire inscrire au moyen de feuilles imprimées spéciales, qui sont à leur disposition chez les membres du Comité du C.S.R. et aux adresses ci-après : M. Eucher, président, 77, rue de la Gare, à Roubaix ; Mlle D'Elme, 140, rue Pellart ; Mlle Leveugle, 2 bis, rue Saint-Vincent de Paul ; Lamerque, 56, rue du Collège et au concierge de l'Institut Turgot, 76, rue du Collège.

Le droit d'inscription est de dix francs par candidat et par épreuve. Les adhésions ne seront reçues que jusqu'au mardi 18 mars, dernier délai. Les inscriptions parvenant après cette date ne pourront plus être acceptées.

ABATTOIR MUNICIPAL

Cours des viandes en cheville

Semaine du 24 février au 1er mars 1930

Bœufs, vaches et génisses : 1re qualité, 10 fr. à 11,50 ; extra, jusqu'à 12 fr. ; 2e qualité, 7,50 à 9,50 ; 3e qualité, 4 fr. à 7 fr.

Taureaux : 1re qualité, 8 fr. à 8,75, extra jusqu'à 9,50 ; 2e qualité, 6,75 à 7,75 ; 3e qualité, 4 fr. à 6 fr. 50.

SOCIÉTÉS & COMITÉS

FÉDÉRATION NATIONALE DES COMBATTANTS BELGES. — Les anciens combattants belges sont informés qu'un nouveau délai de six mois est accordé pour le remboursement des effets civils laissés à leur mobilisation dans les dépôts de Belgique et de France.

Pour l'introduction de ces demandes ainsi que pour tous renseignements concernant les avantages accordés aux combattants belges, le secrétaire de la section se tient à la disposition les 1er et 2e dimanches de chaque mois, de 10 h. à midi, au siège, Brasserie des Orphéonistes, 196, rue de la Gare, à Roubaix.

HARMONIE DES ANCIENS SOLDATS FRANÇAIS ET ALLIÉS. — L'Harmonie des Anciens Soldats Français et Alliés offrira le mardi 11 mars à 20 h. à l'Hippodrome, son concert annuel à ses membres protecteurs et honoraires. Elle s'est assurée, pour ce gala, le concours d'artistes de nos théâtres Nationaux et de la Chorale Mixte des P.T.T. de Lille.

ETAT CIVIL

Naissances : Jeanine Beernaert, boulevard de Fourmies, 181. — Yvette Jonckheere, rue de Lannoy, 212. — Thérèse Delcrix, rue Dammertin, 27. — Josiane Bricout, rue des Champs, 29. — Denise Hourez, rue Decrême, 20.

Décès : Clara Carlier, 81 ans, veuve Delcourt rue Henry-Hossut, 17. — Mélanie Boulanger, 60 ans, épouse Farvaque, rue de Condé, 70. — Marie Deconinck, 39 ans, épouse Voel, rue Duflot, 12.

PYLAREX

ARRÊTE INSTANTANEMENT LA CHUTE DES CHEVEUX

ECHANTILLONS GRATUITS

23, RUE SAINT-JACQUES, 23, LILLE

WATTRELOS

LA FRAUDE. — Lucien Devileger, 18 ans, rue des Fossés, 4, à Roubaix, a été arrêté au sentier Séruste pour la brignde de douane de la Bonzarde. Il était porteur de 6 k. 500 de tabac. La gendarmerie l'a conduit à Lille.

COMBATTANTS BELGES ET UNION BELGE. — Le service de secrétariat qui devait avoir lieu aujourd'hui aura lieu le 9 mars. La Commission compte sur la présence de tous les membres, des questions importantes y seront traitées.

CROIX

ETAT CIVIL. — **Naissance :** Crombez Marie-Thérèse, rue Kléber, 219.

Publications : Flandre Raoul, métallurgiste à Wasquehal et Vandewelle Denise, apprêteuse à Croix.

WASQUEHAL

FRATERNELLE DES A. C. — Une permanence sera établie mercredi prochain 4 mars, de 18 à 19 heures, au siège de la section des Anciens Combattants du Centre, place Fénelon, où un membre de la commission se tiendra à la disposition des intéressés pour leur fournir tous renseignements utiles, notamment sur l'attribution de la carte du combattant, le service des allocations-maladie, la mutuelle-retraite, etc... Cette permanence est réservée aux membres inscrits de la section et à ceux qui désirent y adhérer.

ECHANGE DES CARTES D'INVALIDITE. — Les mutilés de guerre ayant au moins 25 % d'invalidité et dont le nom commence par la lettre A, B ou C, sont avisés qu'ils doivent demander à la mairie, deuxième guichet, l'échange de leur carte donnant droit à réduction de tarif sur les lignes de chemin de fer. Se munir à cet effet du livret de pension, de la carte périmée et d'une photo de 3 sur 4 cm.

Tourcoing

BUREAUX : Provisoirement rue Desurmont, 8, à TOURCOING

Téléphone de jour : 9.86 à Tourcoing

(Téléphone de nuit : 3.51 à Roubaix, bureaux de « l'Egalité de Roubaix-Tourcoing »

DEPOT DE VENTE : 50, Rue Motte (En face du Conditionnement)

L'Afrique Occidentale à la Société de Géographie

M. Henri Labouret nous a parlé hier, à 17 h., salle d'audition du Conservatoire, des colonies anglo-françaises d'A. O. F. ; le France possède là un empire immense, peuplé de 12 à 13 millions de noirs ou de mieux blancs. L'orateur, s'aidant de magnifiques projections, montra les travaux du grand port de Dakar, ceux des chemins de fer de St-Louis et de Dakar à Kayes et Koulikoro, ceux, récents, du canal d'irrigation du Moyen-Niger ; il montra les marchés de Niamey, Ségou, Say, Tombouctou, Ouagadougou, dans les forêts denses de la Haute-Volta, la « barre » côtière, les lagunes de la Gold-Castle britannique, les travaux considérables accomplis par les Anglais à Koumassi, ville moderne de l'ancien royaume des Achantis. M. Labouret esquisse les tentatives faites en partie sur l'initiative de l'industrie tourquennoise, pour l'élevage du mouton du Cap dans le Moyen-Niger et pour la culture du cotonnier. Après avoir parlé du tourisme en A. O. F., M. Labouret termina en déclarant que nos commerçants ne font assez appel aux incalculables richesses de nos splendides possessions ouest-africaines.

INDESIRABLE

La police a mis en état d'arrestation le nommé Jules Decaester, 30 ans, sujet belge, pour infraction à un arrêté d'expulsion. Il a été déféré au Parquet et écroué à Lille dimanche matin.

S. A. Progrès-Avenir

MM. les Actionnaires de la Société Anonyme « Progrès-Avenir », dont le siège est à Tourcoing, 65, rue de Guisnes, sont informés que l'Assemblée générale aura lieu dimanche prochain 9 mars, salle du Splendid-Ciné, rue des Anges, à Tourcoing.

FETES QUADRIENNALES

Le Comité des Fêtes quadriennales des quartiers Fin de la Gouguette, rue Nationale, du Calvaire, de la Latte et de la Lys de Menin, a décidé de fixer sa fête au dimanche 15 juin 1930.

Un grand carnaval d'été ayant été prévu et qui sera doté de plus de 5.000 fr. de prix, divisé en plusieurs catégories (chars, groupes, isolés, enfants). Une catégorie de publicité de toute nature, dotée de nombreux prix et primes a été prévue. Le Comité invite toutes personnes ou sociétés désireuses d'y participer d'envoyer au plus tôt leurs adhésions au Secrétaire M. Gaston Vandenberghe, 193, rue de Menin, à Tourcoing, en donnant tous détails sur leurs sujets.

ASSEMBLEE GENERALE DES ANCIENS DES ARMEES D'OCCUPATION

Le groupe des anciens des armées d'occupation a tenu son assemblée générale au café de l'Hôtel de Ville, sous la présidence de M. Jules Leurent, M. Julien Emilgrand ouvrit la séance par un rapport documenté de la dernière réunion générale, qui fut adopté sans discussion.

Le groupe compte actuellement 300 adhérents avec deux sections d'une trentaine de membres à Roncq et à Mouvaux. Des créations sont en cours à Neuville-en-Ferrain, Bondues, Bousbecque. Il rappela les avantages réservés aux membres : allocations d'honneur à la naissance, mutuelle-maladie, secours aux camarades dans le besoin, et ce pour une modeste cotisation de 3 francs la première année et de 6 francs les années qui suivent. Les intéressés susceptibles d'avoir la carte du combattant sont priés de s'adresser pour les formalités, 48, rue du Hase, au siège. Le président donna la parole à M. Auguste Caplette, vice-président de la Fédération, qui fit une causerie sur la loi des assurances sociales. M. Laurent salua en M. Caplette l'un des apôtres des œuvres sociales de la Fédération des combattants tourquennois. Il fut ensuite procédé à la réélection du tiers de la commission. Furent élus à l'unanimité MM. Alfred Desmetre, Paul Fortin, André Gabiot, Charles Larmusseau, Paul Lefebvre, Jules Leurent. Une tombola clotura les travaux de l'assemblée.

LE BANQUET DES RETRAITES DE LA VILLE

Les retraités des services municipaux de la ville de Tourcoing se sont réunis en un banquet amical et joyeux. Dans une cordiale allocution, le secrétaire, M. Brunelle, en remettant des fleurs au président M. Brunin, a exprimé la reconnaissance de tous les adhérents, le remerciant également ainsi que la Commission pour le dévouement apporté à la cause des fonctionnaires municipaux et pour l'heureux aboutissement des revendications formulées en 1929.

M. Brunin remercie, il dit toute sa satisfaction de se retrouver au milieu des vieux fonctionnaires, chevilles ouvrières des administrations des villes. Il leva son verre en adressant à tous ses plus vifs remerciements. La soirée se termina dans le plus grand enthousiasme, au milieu de joyeuses chansons.

LE GALA DE L'UNION TOURQUENNOISE

La Société municipale de Gymnastique l'Union Tourquennoise organise dimanche 9 mars, à 16 h., au gymnase, rue de Gand, une grande soirée de gala, au profit de la section de pupilles.

La partie musicale sera assurée par l'orchestre symphonique de l'Amicale des Plats sous la direction de M. Bodin. Les pupilles exécuteront une production avec chant, sous la direction de leur chef, M. Gagnon. L'Union Tourquennoise présentera un travail artistique et les hommes de marbre, poses plastiques.

Le Comité a engagé également M. Debouver, basse de l'Opéra de Lille ; Fergya, le populaire comique grime ; Heuriot, le désopilant comique de l'Européen, etc... Le professeur Paul Boucher, présentera une suite de danses avec une mise en scène spéciale. Le concert sera suivi d'une soirée de famille avec un orchestre moderne.

LE GRAND BAL DE L'AMICALE COLBERT

Le 20 bal d'hiver de l'Amicale Colbert a eu le grand succès du précédent. Beaucoup de monde, de la toilette et toute dans plus agréable, firent de ce bal une charmante fête de famille.

Au cours de la soirée, une farandole permit de faire avec ordre la distribution des cotillons qui souleva l'assistance d'admiration et d'entrain.

La fête se termine dans le plus grande joie par le tirage d'une tombola qui permit à bon nombre de danseurs d'emporter un souvenir utile ou agréable.

SOCIÉTÉS & COMITÉS

PARTI SOCIALISTE. — Par suite des fêtes du Carnaval, la réunion du Comité exécutif qui devait avoir lieu mardi est remise au mardi 25 mars.

ETAT CIVIL

Naissances. — Brigitte Liagre, rue Winoc-Chocquel, 36. — Jeannine Vandeveerde, rue du Rhin, 46. — Jean Maes, rue Houchard, 11 bis. — Odette

HALLUIN

AU CONSEIL MUNICIPAL. — Le Conseil Municipal s'est réuni sous la présidence de M. Gustave Desmettre, maire.

Listes électorales. — MM. Placide Leduo et Charles Dereuse sont délégués à la révision des listes électorales pour le Conseil de Prud'hommes, M. Paul Bouillet, cultivateur, est délégué pour la Chambre départementale d'Agriculture.

Vacations funéraires. — Sur le rapport de la Commission des Finances, le prix de vacation accordée au Commissaire de police, lors de sa présence aux inhumations et réinhumations est porté à 15 fr. et la demi vacation à 8 francs.

Voirie. — En vue de la réfection de la rue Jean Jaurès, le Conseil approuve le devis établi par M. Géry, agent voyer. Les dépenses montant de 20.000 francs.

COURS DE SOLFEGE. — Ces cours absolument gratuits ont régulièrement lieu le mardi à 19 heures, au siège de la « Jeune France », 1, rue des Villas, où les parents peuvent présenter les nouveaux élèves aux professeurs chargés de ces cours.

CHIFFRE D'AFFAIRES. — Vendredi prochain, de 9 à 11 h., à la salle des fêtes de la mairie, paiement de la taxe sur le chiffre d'affaires pour les commerçants payant mensuellement.

CONSULTATIONS DE NOURRISSONS. — Mercredi prochain, à 14 heures, consultation des nourrissons à l'école maternelle du Capreau et jeudi, à 13 heures, à la salle des fêtes de la mairie pour le quartier du Centre. Présence obligatoire pour les nourrices et les mères percevant la prime d'allaitement maternel.

LYS

MARDI-GRAS. — A l'occasion des Fêtes du Mardi-Gras, les débitants de boissons sont autorisés à laisser leurs établissements ouverts jusque deux heures du matin, les 2, 3 et 4 Mars prochain.

AMICALE D'ANCIENNES ET ANCIENS ELEVES. — Les membres de l'Association et leurs familles sont invités à assister à l'assemblée générale qui aura lieu le samedi 8 Mars à 19 h. 30, à la Salle des Fêtes, rue Jeanne-d'Arc. Après l'assemblée, représentation cinématographique.

RENTES VIAGERES. — Les titulaires de rentes viagères pour accident du travail qui ne se sont pas encore présentés à la Mairie pour signer leurs certificats de vie sont priés de se présenter d'urgence s'ils désirent toucher le trimestre échu le 1er mars.

HEM

ACCIDENTS DE TRAVAIL. — Dans les Etablissements Bétremieux Quin et fils, rue des Briqueteries, M. Baumgartner Edouard, 47 ans, cardeur, 472, rue de Lannoy, à Roubaix, déchirure sacro-lombaire, 12 jours. Au chantier de la briqueterie Degallaix, rue Ferrer à Hem, M. Canonne Eugène, 50 ans, charretier, rue de Bouvines, 100, à Roubaix, plaie contuse de l'index gauche avec perte de substance, 12 jours. Dans les Etablissements Bétremieux Quint, F. Dheygère Emile, 40 ans, tisserand, rangée de la Paix, 1, plaie contuse profonde de la main droite par coup de navette, 12 jours. M. Bonte Adolphe, 30 ans, débourrage à Templeuve, corps étranger et panaris sous unguéal annulaire droit, 10 jours.

ETAT CIVIL. — **Naissance.** — Decottignies Claude, rue Jules Guesde, 24.

Publications. — Desurmont Georges, tisserand, domicilié à Hem-Nouveau Civron, et Vignoble Céline Victoria, domiciliée à Leers-Nord.

WILLEMS

PROMOTION VIOLETTE. — On annonce la nomination au grade d'officier d'Académie de M. Leclercq Simon, président de l'Amicale des anciens élèves de l'école laïque de Willems. Cette distinction n'est que la juste récompense des dévoués services rendus par M. Leclercq aux œuvres postscolaires de l'école.

M. Simon LECLERCQ

M. Leclercq est un des fondateurs de l'Amicale en 1895. Nommé secrétaire dès sa formation jusqu'en 1912, date où il fut nommé président. Depuis cette époque, il ne cesse de diriger l'Amicale avec un dévouement et un désintéressement au-dessus de tout éloge.

Actuellement encore, malgré ses 84 ans, il assiste à toutes les réunions, apportant les sages conseils de son expérience.

FIEVRE APHTEUSE. — L'arrêté de M. le Préfet du Nord, déclarant infecté de fièvre aphteuse, les locaux de M. Paul Jovenaux, à Forest-sur-Marque, est rapporté.

C 101

un vin de qualité a un prix populaire

"Mon Vin" est un produit naturel des meilleurs cépages de Porto transportés en terre française.

"Mon Vin" est généreux et fruité.

"Mon Vin" pèse 12 degrés garantis

Et "Mon Vin" coûte moins de 5 francs la bouteille. C'est le seul grand vin de qualité qui soit à la portée de tous.

Exigez "Mon Vin" de votre fournisseur.

"Mon Vin" 12°

Renseignements généraux : 14, Rue Abel Laurent, PARIS (12e)

Service des eaux. — Le traitement du chef au service des Eaux est porté à 10.000 francs.

Pour les soldats. — Le Conseil vote un crédit de 4.000 fr. pour organiser un service d'allocations aux jeunes soldats. Sur leur demande, ils recevront une allocation de 10 fr. par trimestre.

Création d'un Camp de vacances. — Ce projet consiste en la création d'un camp de vacances qui serait installé au Parc Municipal des Sports, qui serait aménagé en conséquence. Ces camps seront ouverts chaque année, pendant les mois d'août et septembre. Améliorations matériel pour jeux divers et projet de fêtes champêtres pour les enfants ont été prévus.

Le Nouvel Hôtel des Postes. — L'Administration des P. T. T. accepterait, après bien des tatonnements, le terrain offert par la ville, pour la construction d'un Nouvel Hôtel des Postes. Mais ce terrain qu'elle n'avait pas accepté précédemment, est destiné à présent à l'élargissement de la rue du Forage. La ville offrira un autre terrain prélevé sur celui destiné à la créotion de la Nouvelle Place.

La rue du Forage. — Un projet d'élargissement de cette rue, en vue des améliorations et extension des bâtiments de la gare d'Halluin est étudié.

Une proposition d'un propriétaire, M. Stonlomaitre, qui céderait une parcelle de 1.056 mètres carrés à 30 fr. le m. c. est acceptée.

Questions diverses. — La question de distribution d'eau potable en ville, retient toujours l'attention du Conseil. Dans une étude détaillée, nous avons eu l'occasion ces temps derniers, dans notre chronique locale, de nous étendre et d'étudier cette question des Eaux, si importante pour Halluin ; et nous laissions prévoir qu'une solution allait intervenir favorablement pour résoudre cette question.

Nous disions vrai.

En effet, M. Desmettre, maire, a fait connaître au Conseil, que la question de l'Eau était à la veille d'être résolue. Le forage effectué à Roncq a pleinement réussi et si bien qu'il sera à même de fournir plus de 200 mètres cubes ; que deux machines fouleront jusqu'au réservoir installé au Mont d'Halluin.

Les travaux sont pour le moment, en suspens. On attend l'autorisation pour commencer la pose des conduites le long de la rue de Lille-Roncq-Halluin. Ces travaux se feront rapidement et la distribution d'eau potable en ville pourrait se faire cet été.

Des conseillers font des remarques sur l'entretien des rues et l'éclairage.

Le Conseil se réunit ensuite à huis-clos.

LE CARNAVAL. — Pour la première journée du Carnaval, les masques et travestis n'ont pas fait fureur en ville.

Dans la soirée pourtant, il y avait un peu d'animation au centre. C'est surtout les bals, salle des combattants et maison du peuple, qui reçurent la visite de ces joyeux.

GRANDE SOIREE DE GALA. — Dimanche prochain 16 mars aura lieu, au Théâtre des Combattants, rue Emile-Zola, une grande représentation de gala, avec le concours d'artistes de grande valeur.

Au programme : « Le Sacrifice », drame, et « L'Eté de la Saint-Martin », comédie en un acte. — Parmi les vedettes, citons : Mlle Yvonne Barally, du Théâtre de la Renaissance, de Paris ; MM. O. Norbert, des Variétés, de Paris ; E. Lormel, des théâtres de Paris, Royan et Lille.

Pour les tickets, s'adresser au Foyer de la Paix, ou chez M. Gadeyne, place de l'Eglise.

CHIFFRE D'AFFAIRES MENSUEL. — La perception du chiffre d'affaires du mois de février est reportée aux mercredi 19 et jeudi 20 mars, de 9 à 11 heures.

ETAT CIVIL. — **Naissances.** — Roger Willock, cité Montebello. — Georgette Huysentruyt, rue Jacquart, 8. — Françoise Marel, 20, rue Haute. — Thérèse Deprost, rue de Lille, 167. — Marie Delobel, chemin de Linselles. — Jean Ilus, Impasse Marignan, 2. — Armand Dhalluin, rue du Malinel, 12. — Denise Bossier, Chemin de la Rouge-Porte, 37.

Décès. — Jean-Baptiste Desmottre, 81 ans, rue Henri-Carette, 9. — Hortense Joye, 30 ans rue Saint-Vincent-de-Paul, 2. — Roland Dalis, 7 mois, rue Turbigo, 36. — Simonne Vandeputte, 4 mois, rue Saint-Roch, 6. — Roland Six, 1 an, rue de Lille, 218.

RONCQ

SOIREE THEATRALE. — Demain, Mardi-Gras, à 17 h., dans la salle des fêtes de la rue de la Latte, sera donnée une grande représentation théâtrale, qui sera interprétée par une troupe de l'Odéon de Paris. — Au programme : « Servir », etc... — Des tickets sont en vente chez M. Véroone, rue des Arts.

AMICALE DES DIRECTEURS, EMPLOYES ET CONTREMAITRES. — Ce groupement, qui vient d'être fondé il y a quelque temps à Halluin, se réunira en un grand banquet qui aura lieu le dimanche 9 mars prochain, dans la salle du Foyer de la Paix.

SALLE DES COMBATTANTS. — A l'occasion des fêtes du Carnaval, il y aura bal en famille aujourd'hui lundi 3 mars, à 18 h. 30, et demain mardi, à 17 h. Un brillant orchestre symphonique prêtera son concours.

CONSULTATION DES NOURRISSONS DU CENTRE. — En raison du Mardi-Gras, la consultation des Nourrissons prévue pour ce jour-là est reportée au jeudi 6 mars, à 15 h.

CHIFFRE D'AFFAIRES. — La perception de la taxe sur le C. A. aura lieu à Roncq mercredi 5 mars aux heure et local habituels.

MARCQ-EN-BARŒUL

POUR LE CARNAVAL. — A l'occasion du carnaval, les bureaux de la Mairie seront fermés le mardi-gras après-midi.

SPORTS ET JEUX

FOOTBALL

UN GRAND MATCH AU PROFIT DU TIMBRE ANTITUBERCULEUX

La Corporation des Bouchers contre celle de l'Abattoir

Le football est à l'ordre du jour. Les matches qui opposent les diverses équipes sur tous les terrains, attirent la foule des amateurs qui se chiffre ordinairement par milliers. C'est de l'enthousiasme, même parfois plus, qui salue les victoires et qui en souligne les phases.

Et, quand les organisateurs entendent mettre le sport au service de la bienfaisance, le résultat n'est pas douteux.

Aussi sommes-nous assurés de voir mardi, au Parc Maurice Maertens à 15 h., la masse de ceux qui aiment le beau sport, et qui voudront assister à la rencontre de l'équipe de l'Union des Commerçants des Halles contre l'Equipe de l'Abattoir de Roubaix. L'équipe des Commerçants a pour capitaine l'international Jaiot Comement, et celle de l'Abattoir, Georges Verriest.

La partie sera arbitrée par M. Georges Artset, arbitre